

**Distrito Escolar de San Ysidro**  
**Acuerdo de usuario del estudiante y Acuerdo de permiso de los padres**  
**[Chromebook]**

## **Reglas y uso apropiado**

El Distrito Escolar de San Ysidro fomenta el uso de dispositivos y la red, incluido el Internet, como una herramienta para la investigación y la educación. Las Chromebooks y otros dispositivos y servicios proporcionados por la escuela, como cualquier otra propiedad escolar, deben usarse para los fines educativos para los que están destinados. Las Chromebooks emitidas a los estudiantes son propiedad del Distrito Escolar de San Ysidro. La distribución de una Chromebook a los estudiantes es un privilegio, no un derecho, y puede ser revocado en cualquier momento por conducta inapropiada. **Antes de emitir una Chromebook para su uso en el hogar, los estudiantes y los padres o tutores firmarán una Política de uso aceptable y un Acuerdo de usuario del estudiante y un Formulario de permiso de los padres.**

Se espera que los estudiantes cumplan con las siguientes reglas y expectativas de comportamiento tanto en el hogar como dentro de la escuela:

### **USO DE EQUIPO (Hardware y Software)**

- Los estudiantes deben tener una Política de uso aceptable y un comprobante de permiso de Chromebook firmados por un padre/tutor en los archivos del Distrito para poder usar la Chromebook en casa y usar Internet.
- Las Chromebooks escolares se deben usar solo para investigación, educación y asuntos relacionados con la escuela.
- El uso de la Chromebook no debe violar el Uso aceptable de tecnología y la Política de la Mesa Directiva acerca de la tecnología de los estudiantes BP 6163.4
- El estudiante no puede destruir, desfigurar o alterar el equipo Chromebook o los archivos que no pertenecen al estudiante.
- Los estudiantes no pueden ocultar archivos o actividades en la Chromebook.

### **LA RED**

- Los estudiantes no pueden acceder a las líneas de chat, tableros de anuncios, foros, etc., sin el consentimiento previo de un maestro/a o una persona que controle el uso de Internet.
- La participación en actividades en línea que sean inapropiadas resultará en la terminación automática de los privilegios de red/Internet del estudiante de acuerdo con el acuerdo de Uso Aceptable de Tecnología.
- Enviar mensajes a través de la tecnología escolar con la intención de intimidar, asustar, amenazar o hacer bullying a otra persona se considera acoso y tendrá consecuencias significativas según el Manual del Estudiante.
- Los estudiantes no pueden cambiar, alterar, omitir ni intentar omitir ninguna medida de seguridad de la Chromebook, incluidos los sitios de Internet filtrados.
- La red de datos del Distrito Escolar de San Ysidro cuenta con filtros para bloquear sitios de Internet y contenido inapropiados. Todos los dispositivos se filtran, incluidas las Chromebooks, cuando se conectan en la escuela.

- Las Chromebooks conectadas a Internet fuera de la red de datos del Distrito Escolar de San Ysidro (fuera de las instalaciones escolares), como en el hogar o en lugares públicos, no son filtrados por el Distrito escolar de San Ysidro. Si bien la Búsqueda segura de Google está activada para las cuentas del Distrito, en estos casos, es responsabilidad del padre/tutor asegurarse de que su estudiante esté usando el dispositivo de manera adecuada. Revise la "Guía para padres sobre el uso seguro y responsable de Internet" en este documento para obtener consejos y sugerencias.

## **PRIVACIDAD**

- Es una violación compartir tu Chromebook o tu contraseña con otra persona, o acceder a cualquier cuenta que pertenezca a otros estudiantes, maestros o empleados.

## **ADMINISTRACIÓN**

- Dado que las Chromebooks pertenecen al Distrito Escolar de San Ysidro, la escuela puede monitorear todos los dispositivos y su uso. El Distrito Escolar de San Ysidro se reserva el derecho de buscar cuentas de Internet a las que se accede con el equipo escolar sin permiso si se considera que está ocurriendo un uso ilegal o inapropiado de la tecnología. El uso inapropiado de los dispositivos tecnológicos del Distrito Escolar de San Ysidro resultará en la pérdida de privilegios de red/Internet y otras consecuencias según el acuerdo de Uso Aceptable de Tecnología.

## **RESPONSABILIDADES**

Al firmar la Política de uso aceptable y este Acuerdo de usuario y el Formulario de permiso de los padres, los estudiantes y los padres o tutores aceptan:

- **Enviar su Chromebook a las autoridades escolares cuando se solicite.** Dicha solicitud se puede realizar para verificar los historiales y las memorias caché del navegador, así como para garantizar que las Chromebook no contengan ningún software o archivo no aprobado.
- **Aceptar el monitoreo del uso de las Chromebooks por parte de los estudiantes en cualquier momento, cuando lo solicite el personal de la escuela (maestros o administradores).** Los estudiantes y los padres deben ser conscientes de que los archivos creados con la Chromebook o almacenados por Google o en los servidores de la escuela no son privados.
- **Cargar su Chromebook durante la noche todas las noches para asegurarse de que estén totalmente cargadas para las clases al día siguiente.** Así como se espera que los estudiantes estén preparados para la clase al tener todos los materiales requeridos, los estudiantes tendrán un Chromebook cargado disponible al comienzo de cada día.
- **Proteger la Chromebook de daños y robos.** Las precauciones requeridas incluyen el uso de la funda protectora al transportar el Chromebook hacia y desde las clases y hacia y desde la escuela. Si la Chromebook se pierde o es robada cuando se encuentra fuera de la escuela, debe informarse a la escuela de inmediato.
- **Si el daño es intencional, adrede o a propósito, los padres o tutores pagarán el costo total de reemplazo de la Chromebook, la funda protectora y/o el adaptador de energía CA.** El costo de reemplazo estimado para una Chromebook y sus accesorios se enumeran abajo.
- **Deje sus Chromebooks en la escuela durante el verano para mantenimiento regular.**

Fuera de la escuela, los padres/tutores son responsables de la supervisión del uso de la tecnología de sus estudiantes, especialmente cuando se usa un dispositivo provisto por el Distrito Escolar de San Ysidro. Por esta razón, se alienta a los padres/tutores a obtener el nombre de usuario y la contraseña de su hijo/a para monitorear el uso de la computadora del estudiante en el hogar. Cuando el estudiante se lleva las Chromebooks a casa, se recomienda encarecidamente que siempre se usen en una ubicación familiar común para que la supervisión de un adulto pueda mantenerse en todo momento.

## **EXPECTATIVAS ESTUDIANTILES**

Como alumno yo:

1. Nunca dejaré mi Chromebook desatendida.
2. Me aseguraré de que la Chromebook no esté sujeta a daños por descuido o intencionales (por ejemplo, juegos bruscos)
3. Me aseguraré de que, cuando se transporte la Chromebook, sea lo más seguro posible. Chromebook **DEBE** llevarse en su estuche protector.
4. Me aseguraré de que mi Chromebook se cargue todas las noches y esté lista para usar al día siguiente (es decir, enchufarla para cargarla durante la noche).
5. Almacenaré mi Chromebook en un lugar seguro cuando no esté en uso (por ejemplo, almuerzo, educación física, etc.). La Chromebook debe estar en su estuche y no se apilarán artículos encima.
6. Usaré mi Chromebook para la tarea asignada por mi maestro/a en todo momento. Las Chromebooks **SOLO** se utilizarán con fines educativos según lo indique el personal y los maestros del Distrito Escolar de San Ysidro.
7. No decoraré la Chromebook y no permitiré que esté sujeto a grafiti/desfiguración.
8. **No instalaré o descargaré software no aprobado por la administración o los maestros.**

## **CONSECUENCIAS POR LA VIOLACIÓN DE LAS REGLAS DE CHROMEBOOKS:**

Al firmar el Acuerdo de usuario, te comprometes con las expectativas estudiantiles y comprendes las consecuencias de la violación.

## **CONSECUENCIAS POR INCUMPLIMIENTO DE LOS ACUERDOS DE USO ACEPTABLE:**

En caso de que un estudiante incumpla cualquier parte de la Política de uso aceptable y/o del Acuerdo del Usuario Estudiantil de la Chromebook, las consecuencias serán impuestas por la escuela, de acuerdo con las políticas en el Manual del Estudiante. Cada situación se considerará de manera independiente, y las consecuencias variarán desde una charla sobre las reglas y expectativas con respecto al uso de la Chromebook y/o un retiro completo del acceso a toda la tecnología informática de acuerdo con el Manual del Estudiante.

## **PREGUNTAS FRECUENTES/SUGERENCIAS Y CONSEJOS PARA PADRES**

### **1. ¿Cuáles son mis responsabilidades como padre/tutor en términos de reemplazo de la Chromebook si se daña, pierde o es robada?**

Si la Chromebook se pierde o se daña a propósito, el estudiante/padre/tutor serán responsables del costo total de reemplazo como se estima abajo. La escuela considera el Chromebook como todos los demás materiales que se prestan a un estudiante (por ejemplo, materiales de la biblioteca, equipo deportivo, etc.). Si la Chromebook es robada, se requiere un informe policiaco formal y una copia presentada a la escuela para **determinar si los costos serán cubiertos por el seguro.**

## 2. ¿Cuáles son los costos estimados de reemplazo de la Chromebook y sus accesorios?

Chromebook:	\$300
Cargador	\$45
Estuche:	\$22

## 3. Como padre / tutor, ¿cómo controlo el uso de Internet de mi hijo?

Consulte el documento adjunto titulado "Guía para padres sobre el uso seguro y responsable de Internet de los estudiantes" para obtener sugerencias sobre cómo supervisar el uso de Internet de sus hijos.

## 4. ¿Qué pasa si no tenemos Wi-Fi en casa?

El uso de una Chromebook se maximiza con Wi-Fi, pero se puede usar en modo fuera de línea si no hay Wi-Fi disponible. Se conectará automáticamente a Wi-Fi y cargará el trabajo al ingresar a la escuela del DISTRITO ESCOLAR SAN YSIDRO.

## Guía para padres sobre el uso seguro y responsable de Internet de los estudiantes

El Distrito Escolar de San Ysidro reconoce que con las nuevas tecnologías vienen nuevos desafíos tanto para los maestros como para los padres. A continuación hay una serie de sugerencias extraídas de una amplia variedad de fuentes profesionales que pueden ayudarles a ustedes, los padres, a guiar de manera efectiva el uso de la Chromebook por parte de su hijo/a.

- **Tome medidas adicionales para proteger a su estudiante.** Aunque Google Safe Search está activado, el acceso a Internet en la Chromebook no se filtra cuando se usa fuera de las instalaciones escolares del Distrito Escolar de San Ysidro (Red de Datos del Distrito Escolar de San Ysidro). Por esta razón, aliente a su estudiante a usar y almacenar la Chromebook en un área abierta de su hogar, como la cocina o la sala familiar, para que pueda monitorear lo que su estudiante está haciendo en línea. Use el Internet con su estudiante para desarrollar hábitos de navegación seguros. Los niños a menudo modelan el comportamiento de los adultos.
- **Vaya a donde su estudiante va en línea.** Monitoree los lugares que visita su estudiante. Hágale saber a su estudiante que usted está allí y ayúdele a enseñarle cómo actuar mientras trabaja en línea.
- **Revise la lista de amigos de su estudiante.** Es posible que desee limitar los "amigos" en línea de su estudiante a las personas que su estudiante realmente conoce y con las que trabaja en la vida real.
- **Comprender las políticas de privacidad de los sitios.** Los sitios de Internet deben detallar sus derechos para revisar y eliminar la información de su estudiante.
- **Informar amenazas en línea no deseadas o maliciosas.** Informe de inmediato a la escuela cualquier interacción en línea que pueda considerarse amenazante.
- **Ayude a su estudiante a desarrollar una rutina.** Muchos padres han tenido éxito al ayudar a crear una rutina para el uso de la computadora de sus hijos. Defina una rutina sobre cómo se cuida la Chromebook y cuándo y dónde es apropiado su uso.
- **Eche un vistazo a las aplicaciones o programas.** Es una ventaja para los estudiantes, los padres y la escuela que los padres tengan una comprensión funcional de los programas y el trabajo de los estudiantes que se encuentran en la Chromebook.
- **Lea y comparta con su estudiante el Acuerdo de usuario del estudiante Chromebook y el Formulario de permiso de los padres.** Al leer y discutir las políticas de cuidado y uso, puede crear un conjunto claro de expectativas y limitaciones para su estudiante.

## **Consejos generales para padres sobre seguridad en Internet:**

- Hable con su estudiante sobre el comportamiento en línea, la protección y la seguridad desde el principio y de manera continua. Establezca reglas para Internet tal como lo hace con el uso de todas las fuentes de medios, como televisión, teléfonos, películas y música.
- Monitoree el uso de la computadora de su estudiante. Conozca sus contraseñas, perfiles y blogs. Cuando el estudiante lleva la Chromebook a casa, se recomienda encarecidamente que siempre se use en un lugar familiar común.
- Deje que los niños le muestren lo que pueden hacer en línea y visiten sus sitios favoritos.
- Establecer límites y expectativas claras para el uso de la computadora.
- Examine los programas u opciones de protección que puede ofrecer su proveedor de servicios en línea; estos pueden incluir capacidades de filtrado.
- Para sugerencias, documentos y videos sobre tecnología adicional y seguridad en Internet, consulte el sitio de Internet de On Guard Online: <https://www.onguardonline.gov/>

**ESTA PÁGINA FUE DEJADA EN BLANCO PARA PROPOSITOS DE IMPRESIÓN**

# ACUERDO DE USUARIO DEL ESTUDIANTE Y ACUERDO DE PERMISO DE LOS PADRES [Chromebook]

Este formulario debe completarse y devolverse a la oficina antes de que se emita una Chromebook.

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_ Númeroestudiantil#: \_\_\_\_\_  
Nombre de padre/tutor: \_\_\_\_\_  
Número telefónico: \_\_\_\_\_ Email de padres: \_\_\_\_\_

## Padres/tutores, favor de poner iniciales abajo:

\_\_\_\_\_ Entiendo que a mi estudiante se le cobrará por piezas faltantes/dañadas [Chromebook, estuche, cargador].

\_\_\_\_\_ Si el Chromebook se pierde o se daña, se le cobrará al estudiante **el costo de reemplazo de \$ 300.00.**

\_\_\_\_\_ Acepto toda la responsabilidad de la supervisión del uso de la tecnología de mi hijo/a fuera del entorno escolar. He leído la "Política de Uso Aceptable" del Distrito Escolar de San Ysidro y entiendo que **los dispositivos propiedad del Distrito están destinados únicamente para uso educativo.** No haré responsable al Distrito por los materiales o información distribuidos o adquiridos a través del uso de las chromebooks del Distrito. Estoy de acuerdo en reportar cualquier mal uso del dispositivo al Director de mi estudiante.

Al firmar a continuación, doy permiso a mi estudiante para que se le emita una Chromebook del Distrito Escolar de San Ysidro para uso dentro y fuera de la escuela. Asumo toda la responsabilidad por la pérdida o daño de la Chromebook, y entiendo que si no devuelvo el equipo cuando se solicite, se perderán los privilegios futuros. También entiendo que **el uso responsable del dispositivo prestado, incluido el uso apropiado de Internet, es responsabilidad exclusiva del estudiante y su familia.**

Firma de padre/tutor: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

## Estudiante, por favor lee y firma abajo:

Entiendo y cumpliré con las disposiciones y condiciones de la "Política de Uso Aceptable" del Distrito Escolar de San Ysidro para las computadoras escolares. Entiendo que cualquier violación de la "Política de uso aceptable" puede resultar en acciones disciplinarias, la revocación de los privilegios de la computadora/red y cualquier acción legal apropiada.

Firma de estudiante: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

-----EL SIGUIENTE ESPACIO ES PARA USO DE LA OFICINA SOLAMENTE -----

Device Make:	Device Model:
Device S/N	Device SYSD Barcode:

